



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Compensation Habitat Poisson	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE520-172450/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client R.071652.970	Date 2017-03-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-255-14251	
File No. - N° de dossier MTC-6-39320 (255)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-04-05	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Desforges, Julie	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc255
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3413 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EE520-172450/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
mtc255

Client Ref. No. - N° de réf. du client
R.0716252.970

File No. - N° du dossier
MTC-6-39320

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

LE DOCUMENT D'APPEL D'OFFRE EST MODIFIÉ TEL QUE DÉCRIT CI-DESSOUS :

Addenda 1

Veuillez trouver ci-joint l'addenda susmentionné qui fait partie intégrante des documents de soumission.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITION DEMEURENT INCHANGÉS

Projet : Compensation pour la perte d'habitat du poisson – Rapides de Vaudreuil

No. Projet : R.071652.970

Date : 2017- 03 - 20

Émis par : Julie D'Amours

Page : 1 de 1

Destination :
Charlotte Simard
Gestionnaire de Projet, TPSGC

Distribution :

1.0 Général

- .1 Cet addendum présente les modifications aux plans et devis. Ces modifications doivent être exécutées en accord avec les documents contractuels.
- .2 L'Entrepreneur doit inclure toutes les modifications décrites ci-dessous dans son offre et en ajuster le prix et l'ordonnancement des travaux, si nécessaire.
- .3 Cet addendum suit les documents émis le 22 février 2017.

2.0 Révisions

.1 Modification du devis :

Section C : Mesures d'atténuation inscrites à la demande d'autorisation en vertu de la *Loi sur la Conservation et la mise en valeur de la Faune (RLRQ, chapitre C-61.1)*

Mesure 99 est modifiée pour lire:

- L'Entrepreneur devra émettre des avis à la population afin de la tenir informée des étapes des travaux touchant le milieu aquatique afin notamment de limiter le dérangement des activités de pêche sportive et de navigation. Entre autres, des affiches devront être installées dans les différents points d'accès à l'eau dans la zone de projet, des deux côtés de la rivière.

Mesure 100 est modifiée pour lire:

- L'Entrepreneur devra émettre des avis à la navigation pour informer les plaisanciers à bord des bateaux de la tenue de travaux.

Mesure 102 est modifiée pour lire:

- L'Entrepreneur devra baliser précisément la zone des travaux.

Approuvé par: Diane Zreik, ing., Ph.D, PMP

Signature :



20 mars 2017